## IS 9.5 K - IS 10.6 K





#### **CONTROL PANEL**



KUBOTA ENGINI



INPUT/OUTPUT FUEL PIPE

intercooler W/A assures the perfect functioning of the generator independently of the external ambient temperature, therefore the alternator and the engine will work at ideal temperature optimizing the performance and reliability of the gen-set. The generator may be installed in any room on the vessel

Extremely compact and quiet, the generator is equipped with a double shock absorbing system to increase comfort: the first one absorbs vibrations from engine-alternator to the frame, the second one absorbs residual micro-vibrations from frame to vessel.







We reserve the right to modify the data, images and drawings in this document without prior notice.

For more detailed information, please contact your local distributor or Mase Generators S.p.A. Last update date 01/08/2025



#### mase generators spa

without the need of ventilation blowers.

Via Tortona, 345 | 47522 - Cesena (FC) | Italy Tel. +39 0547 354311 commercial@masegenerators.com www.masegenerators.com



# GENERATORS Believing in change.

### C C Output power 8 kW 50 Hz - 9.9 kW 60 Hz

#### **CONTROL PANEL**

\_ CBU EVO IL4 device controls and drives the genset. The large display and control pushbuttons allow an easy use and monitoring:

- Manual start
- Voltage Vac
- Frequency Hz
- Hour meter
- · Genset Battery voltage
- · Low oil pressure alarm
- Engine preheating
- Engine high temperature alarm
- · Alternator battery charger failure alarm
- · Protection alarm for frequency and rpm
- Alarm history
- · Maintenance warning
- · General alarm outlet
- RUN outlet
- Ready outlet
- Programmable AUX outlet
- \_ Emergency stop button
- \_ Magneto-thermal protection

#### **ENGINE**

\_ Easy maintenance access to the feeding and lubrification systems, the sea water pump and the air filter

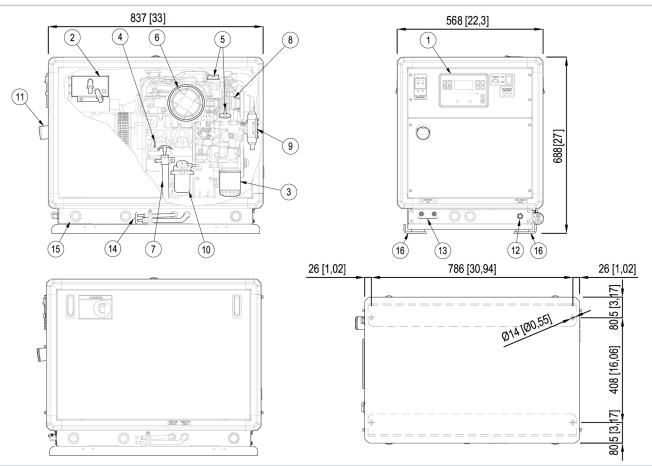
\_ Double vibration dumping system

\_ Oil drain pump

#### **SOUNDPROOF CABIN**

\_ Made of extremely light marine aluminum with very high resistance to external agents

#### Insulated poles kit (for metal hull boats), dry exhaust kit and keel cooling kit are available on request



- 1. Control panel
- 2. Air / water exchanger
- 3. Oil filter cartridge
- 4. Oil dipstick
- 5. Engine oil filler
- 6. Air filter
- 7. Oil drump pump
- 8. Fresh water pump
- 9. Sea water pump
- 10. Fuel filter

- 11. Exhaust manifold (d.50 mm)
- 12. Sea water intake (d.16 mm)
- 13. Battery connections
- 14. Fuel tank connections (d.8 mm)
- 15. Cables outlet
- 16. Genset fixing brackets



### CE Output power 8 kW 50 Hz - 9.9 kW 60 Hz

	50 Hz	60 Hz <b>≎EPA</b> ■
AC alternator -	Synchronous, 4 poles, self-energized, brushless, with AVR	
Cooling -	Air / Water (Intercooler W / A)	
Voltage -	115 or 230 V	120 or 240 V
Frequency -	50 Hz	60 Hz
Amps -	69.6 or 34.8 A	82.5 or 41.3 A
Max power -	8 kW	9.9 kW
Continuous power -	7.2 kW	9 kW
Power Factor -	cos ø 1	
Insulating class -	Н	
Voltage stability -	±2%	
Frequency stability -	±5%	
The power is referred to a sea water temperature up to 31°, an atmosferic pressure of 100 KPa and a humidity		
Madal	percentage of 30%	- D110F
Model -	Kubota D1105	
Type -	Diesel 4 stroke	
Cylinders -	nr 3	
Cylinder block material -	Cast iron	
Bore -	78 mm - 3.09 in	
Stroke -	78.4 mm - 3.08 in 1123 cc - 68.53 CID	
Displacement -		
Power -	12.74 hp - 9.37 kWm (at 1500 RPM)	15.4 hp - 11.33 kWm (at 1800 RPM)
RPM -	1500	1800
Compression ratio -	24:1	
Combustion system -	Direct injection	
Engine head material -	Cast iron	
Speed governor -	Mechanical	
Lubrication system -	Forced	
Oil sump capacity with filter -	4.3 l - 1.21 gl	
Engine stop system -	Electromagnet	
Fuel pump -	Electric 700 mm - 27.5 in	
Max. fuel pump head -		
Fuel consumption -	2.9 l/h - 0.76 gl/h	3.3 l/h - 0.87 gl/h
Starting battery -	80 Ah - 12 V	
Battery charger -	40 Ah - 12 V	
Starter motor -	1.2 kW - 12 V	
Max. inclination -	25°	
Water pump flow -	22 l/min - 6.6 gl/min	
Sea water inlet pipe Ø -	16 mm - 5/8"	
Exhaust pipe Ø -	50 mm - 2"	
Input/Output fuel pipe Ø -	8 mm - 5/16"	
Dimensions (L x W x H) -	837 x 568 x 688 mm - 33 x 22.3 x 27 in (with soundproof box)	
Weight -	288 Kg - 635 lb (with soundproof box)	
Noise Level -	49 dBA at 7 mt (23 ft)	51 dBA at 7 mt (23 ft)



### CE Output power 8 kW 50 Hz - 9.9 kW 60 Hz

### Accessory Code

### ACCESSORIES ON REQUEST

• Filtering kit: sea water inlet, sea water strainer, taps, fittings D.20 - ref.5	016422
<ul> <li>Exhaust kit: muffler, silencer, exhaust outlet D.50 - ref.3</li> </ul>	04658
<ul> <li>Super silenced exhaust kit &amp; exhaust gas separator D.50 - ref.6</li> </ul>	010078
• Siphon break D.20 - ref.4	03796
• Muffler D.50	70795
• Silencer D.50	71809
Water/gas exhaust separator D.50	04488
Vetus LP50 muffler	71148
Vetus silencer MP50	71751
Silencer c.71751 with soundproofing sponge	039866
Vetus Separator LGS5038	71717
• Centek muffler 2" - ref.7	71155
<ul> <li>Centek 2" water/gas exhaust separator - ref.8</li> </ul>	71156
<ul> <li>Remote START/STOP panel with 20m cable for Comap IL4 - ref.1</li> </ul>	037561
Comap IL4 remote start panel with 20-meter cable - ref.2	039607
• Cruise KIT 2024	913838
Cruise Kit 2023	913837















